INBYGGD KAFFEBRYGGARE
SÄKERHET OCH VARNINGAR

Säkerhet och varningar 97
Service och garanti 102

FISHER & PAYKEL

NZ AU UK IE EU SG CN

INBYGGD KAFFEBRYGGARE

EB60MSG3, EB60MSB3, EB60CSX3, EB76PSX3

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Din säkerhet är viktig för oss. Ha följande anvisningar i åtanke när du använder din kaffebryggare.

Om du inte följer instruktionerna kan det leda till elektriska stötar, allvarliga personskador, brännskador, brand eller skador på apparaten.

Spara dessa instruktioner.

⚠ VARNING!



Risk för skärskador

- Var försiktig – vissa kanter är vassa.
- Om du inte är försiktig kan det resultera i skador eller skärsår.

⚠ VARNING!



Varning för elstötar

- Vidrör aldrig apparaten med fuktiga händer.
- Vidrör aldrig kontakten med fuktiga händer.
- Se till att det uttag som används alltid är fritt tillgängligt, så att apparaten kan kopplas ur vid behov.
- Koppla endast ur kontakten direkt.
- Dra aldrig i strömkabeln eftersom den kan skadas.
- Om du vill koppla bort apparaten helt placerar du huvudströmbrytaren på sidan av apparaten i läget 0.
- Försök inte reparera apparaten om den är trasig. Stäng av den med huvudströmbrytaren, dra ur eluttaget och kontakta kundtjänst.

⚠ VARNING!



Risk för het yta

Åtkomliga delar kan bli varma när de används.

- Den här apparaten producerar varmt vatten och ånga kan bildas när den är i drift.
- Undvik kontakt med stänk av vatten eller het ånga. Använd vred och handtag.

LÄS DESSA INSTRUKTIONER

Allmän användning

- Den här apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de inte har tillsyn av och får anvisningar om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Avsedd användning: denna apparat är utformad och gjord för att bereda kaffe- och mjölkbaserade drycker och varmt vatten. All annan användning anses vara felaktig och därmed farlig. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning av apparaten.
- Denna apparat är inte lämplig för kommersiellt bruk.
- Detta är endast en hushållsapparat. Den är inte avsedd att användas i: personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer, bondgårdar, av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer, bed and breakfast-miljöer.
- Värmeelementets yta förblir varm efter användning och apparaten kan vara varm på utsidan i flera minuter beroende på användning.
- Apparater med löstagbar sladd: undvik stänk av vatten på uttaget till nätsladden eller uttaget på baksidan av apparaten.
- FÖRSIKTIGHET: Använd inte apparaten om höljet, eventuella glasytor och behållare är skadade eller har synliga sprickor.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, så länge de har tillsyn eller har fått instruktioner om användning på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakas. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Apparater kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, så länge de har tillsyn eller har fått instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Dra alltid ut stickkontakten ur vägguttaget när apparaten inte används och innan den rengörs.
- KVÄVNINGSRISK. Apparaten kan innehålla små delar. Vissa av dessa små delar kan behöva demonteras vid rengörings- och underhållsarbeten. Hantera med försiktighet och håll små delar utom räckhåll för barn.
- Håll inte i kaffebryggaren när den är ute ur skåpet.

- Placera inte behållare som innehåller vätskor eller brandfarliga eller frätande material ovanpå apparaten. Placera de tillbehör som behövs för att göra kaffet (måttet till exempel) i specialhållaren. Låt inte stora föremål, som kan hindra rörelse, eller instabila föremål vila mot apparaten.
- Låt inte barn och djur stanna vid eller dröja kvar i närheten av apparaten när den dras ut ur skåpet.
- Lämna inte maskinen utdragen ur skåpet när den används.
- Lämna inte maskinen utdragen ur skåpet när den inte ska användas.
- Använd inte apparaten när den dras ut ur skåpet. Se till att apparaten är inaktiv innan du drar ut den. Det enda undantaget är att justera kaffekvarnen vilket måste göras med maskinen utdragen (se användnings- och skötselanvisningar).

Installation

- Installationen måste utföras av en kvalificerad yrkesperson i enlighet med gällande lagstiftning i installationslandet (se installationsanvisningarna).
- VARNING: Installera eller placera apparaten på en arbetsyta högre än 850 mm från golvet.
- Denna apparat kan installeras ovanpå en inbyggnadsugn om den senare är utrustad med en kylfläkt på baksidan (maximal mikrovågseffekt: 3 kW).
- Installera aldrig apparaten i rum där temperaturen kan sjunka till 0°C eller lägre.
- Anpassa vattnets hårdhet så snart som möjligt enligt instruktionerna i bruks- och skötselanvisningarna.
- Installera maskinen enligt instruktionerna i handboken för att garantera att det inte sker något spill när den dras ut ur skåpet.

Anslutning

- Kontrollera att nätspänningen motsvarar det värde som anges på typskylten på apparatens undersida.
- Koppla apparaten till ett ordentligt jordat och korrekt installerat uttag med en minsta strömstyrka på 10 A. Om eluttaget inte matchar pluggen på apparaten, låt en kvalificerad fackman byta ut uttaget mot en lämplig typ.
- För att uppfylla säkerhetsdirektiven måste en omnipolär brytare med ett minimalt kontaktavstånd på 3 mm installeras.
- Använd inte flera uttag eller förlängningar.
- Säkerhetsbrytare måste ingå i elnätets strömkälla i enlighet med installationsbestämmelserna i det berörda landet.

Service

- Om kontakten eller strömkabeln är skadad måste den bytas ut av en behörig person eller en servicetekniker som utbildats och auktoriserats av Fisher and Paykel för att undvika all risk.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som är original eller som rekommenderas av tillverkaren.

Rengöring och underhåll

- Rengör alla komponenter noggrant och var särskilt noggrann med delar som kommer i kontakt med kaffe och mjölk.
- Barn ska inte utan tillsyn utföra rengöring eller underhåll.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- FÖRSIKTIGHET: För att förhindra skador på apparaten får inte alkaliska rengöringsmedel användas vid rengöring. Använd en mjuk trasa och ett milt rengöringsmedel.

- Stäng inte av maskinen under avkalkning.
- Första gången du använder apparaten, eller om den inte har använts alls i minst 3 till 4 dagar, ska alla löstagbara tillbehör som kan komma i kontakt med vatten eller mjölk sköljas med varmt vatten.
- Om apparaten inte används i mer än 3 eller 4 dagar, skölj vattenkretsen innan du gör den första drycken enligt användnings- och vårdinstruktionerna.
- Du bör utföra automatisk rengöring och noggrant uppstyrt underhåll när det föreslås av apparaten via displayen eller de lampor som beskrivs i bruks- och skötselanvisningarna.
- Fyll på med färskt dricksvatten.
- Töm vattentanken om apparaten inte används under en längre period (semester etc.).
- Ersätt vattnet om apparaten inte används i mer än två dagar.
- När du använder maskinen för första gången, förbered följande utan att dricka dem: 4 varma kaffebryggningar, 1 varmvattencykel.

Kassering av emballage

- Förvara alla förpackningar (plastpåsar, polystyrenskum) utom räckhåll för barn.
- Packningselementen (plastpåsar, polystyrenskum, etc.) bör hållas utom räckhåll för barn.

Begränsning av farliga ämnen (CN)

1. Information om deklarationen för begränsning av farliga ämnen (RoHS) för denna produkt finns online. Gå till www.fisherpaykel.com/cn/zh_CN/specify och sök efter apparattyp, produktnamn eller modell.

2. RoHS-märket och den miljövänliga användningsperioden (EFUP) kan identifieras på märkningen som är fäst på produkten.

Produktkvalitetscertifikat (CN)

Fisher & Paykel Appliances Ltd förklarar härmed att:

Alla modeller som anges i användarmanualen är utformade i enlighet med tillämpliga kinesiska GB-produktsäkerhetsstandarder och tillverkas enligt ett etablerat hanteringssystem för fabrikskvalitet. Modellnummer och tillverkningsdatum kan identifieras på produktetiketten. Följaktligen uppfyller de listade modellerna kraven i Folkrepubliken Kinas produktkvalitetslag.



Denna apparat överensstämmer med EG-förordning (EG) nr 1935/2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel.

EU-direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Avfall elektrisk och elektronisk utrustning bestämmelserna 2013

Denna apparat är märkt i enlighet med ovanstående bestämmelser. Genom att säkerställa att produkten kasseras på korrekt sätt bidrar du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, vilka annars skulle kunna orsakas av felaktig avfallshantering av produkten.

Symbolen  på produkten, eller på de dokument som medföljer produkten, anger att denna apparat inte får behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshantering måste ske i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta ditt lokala stadskontor, din återvinningscentral eller den butik där du köpte produkten.

Strömförbrukning per (EU) 2023/826

STANDBY-EFFEKT* (WATTS)	TID TILL STANDBY** (MINUTER)	EFFEKT I OFF-LÄGE (WATT)
0,2	29	N/A

*Standby-ström för elektriska hushållsapparater beräknas med hjälp av följande standard: EN 50564 – Elektrisk och elektronisk hushållsutrustning och kontorsutrustning – Mätning av låg strömförbrukning.

**Tiden till standby för elektriska hushållsapparater beräknas med hjälp av följande standard: EN 50643 – Elektrisk och elektronisk hushållsutrustning och kontorsutrustning – Mätning av nätverksansluten strömförbrukning i standbyläge för Edge-utrustning.

För att komma åt din garanti- och servicehandbok

Skanna QR-koden med din smartphone för att komma åt din garanti och boka service, eller se din separata garanti- och servicebok eller visa informationen online på:

Nya Zeeland
https://www.fisherpaykel.com/nz/help-and-support/warranty-information

Australien
https://www.fisherpaykel.com/au/help-and-support/warranty-information

Storbritannien
https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

Irland
https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

Europa
https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Singapore
https://www.fisherpaykel.com/sg/help-and-support/warranty-information

Kina
https://www.fisherpaykel.com/se/help-and-support/warranty-information

Produkten är avsedd för normalt hushållsbruk. Produkten är inte avsedd för kommersiellt bruk. Kommersiellt bruk av användaren påverkar tillverkarens produktgaranti.

För reservdelar, kontakta Fisher & Paykels kundtjänst. Reservdelar finns tillgängliga för alla Fisher & Paykel-produkter under minst 10 år från tillverkningsdatumet.

Innan du ringer efter reparation eller assistans

Kontrollera de saker du kan åtgärda själv. Se installationsinstruktionerna och din användarmanual och kontrollera att:

1 Din produkt är korrekt installerad.
2 Du lärt dig dess normala funktioner.

Om du fortfarande behöver hjälp eller reservdelar efter att du kontrollerat dessa punkter, se service- och garantiboken för garantiinformation och ditt närmaste auktoriserade servicecenter, kundtjänst eller kontakta oss via vår webbsida www.fisherpaykel.com.

Fyll i och spara för framtida bruk:

Modell _____

Serienummer _____

Inköpsdatum _____

Inköpare _____

Återförsäljare _____

Område _____

Stad _____

Land _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Alla rättigheter förbehållna.

Modellerna som visas i denna användarmanual är eventuellt inte tillgängliga på alla marknader och kan när som helst komma att ändras.

Produktspecifikationerna i denna handbok gäller de produkter och modeller som beskrivs vid publiceringsdatum. Dessa specifikationer kan när som helst ändras på grund av vår policy för fortsatta produktförbättringar.

För aktuell information om modeller och specifikationer som finns tillgängliga i ditt land, kan du besök a vår webbplats eller kontakta din lokala Fisher & Paykel-handlare.

433145A 07.26